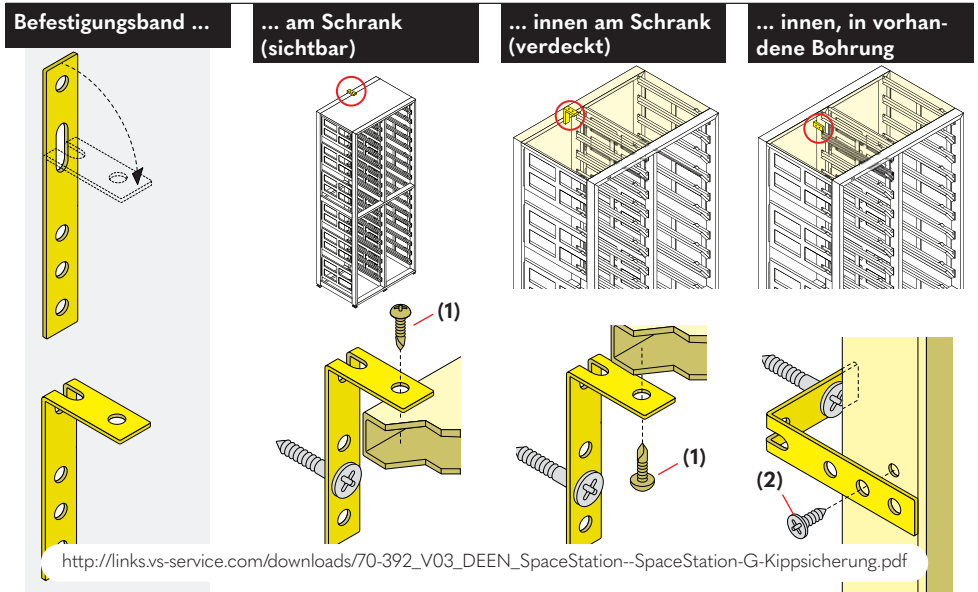




Bedienungsanleitung

Operation instruction

SpaceStation, SpaceStation-G Kippsicherung

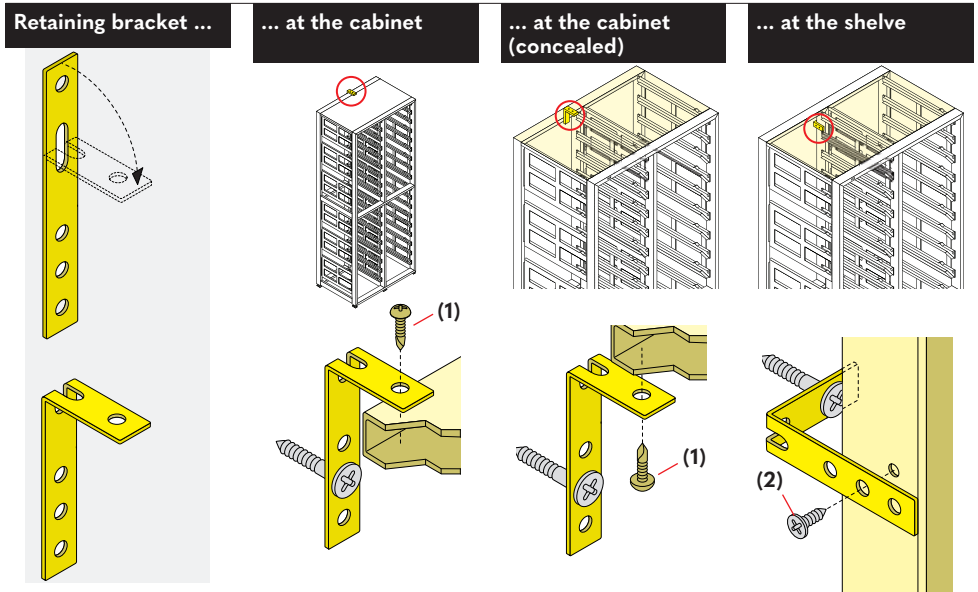
SpaceStation, SpaceStation-G Tilt protection

Bestimmung: Die vorliegende Kippsicherung ist für die Modelle SpaceStation und SpaceStation-G vorgesehen. Für eine nicht bestimmungsgemäße Nutzung wird keine Haftung übernommen.

Intended use: The present tilt protection is intended for the SpaceStation and SpaceStation-G models. No liability will be assumed for any use other than that intended.

Allgemeiner Hinweis zum Lesen und Aufbewahren der Anleitung: Lesen Sie diese Anleitung und vor allem die Sicherheitshinweise vor Benutzung der Produkte genau durch und beachten Sie diese. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

General note on reading and retaining these Instructions: Read these Instructions and, in particular, the safety instructions carefully before using the products and adhere to these. Keep these Instructions in a safe place for future consultation and communicate them to other users.



Allgemeiner Sicherheitshinweis: In unseren Bedienanleitungen verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:



Achtung! Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.

Im Internet: Sie finden diese Anleitung auch im Internet (siehe Kopfleiste).

Fehlersuche und Service: Bei eventuell auftretenden Fehlern, wenden Sie sich bitte an den VS-Kundendienst:
kundenservice@vs-moebel.de

Weitergabe: Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Bedienanleitung zu übergeben.

Hinweis Fachpersonal: Wird vom Kunden keine Kippsicherung gewünscht, muss dies auf dem Montageschein dokumentiert werden.

General note on safety: The following symbols and notes are used in our Operating Instructions:



Caution! This symbol indicates a very important note.

On the Web: You can find these Instructions on the Web (see header).

Faults and service: If any faults occur, please contact the VS Customer Service:
kundenservice@vs-moebel.de

Product transfer: If the product is transferred to a new owner or user then it must be accompanied by these Instructions.

Note for specialist personnel:

If the customer does not want any tilt protection then this must be documented on the assembly slip.

Gesetzliche u. normative Anforderungen:

Gemäß den Vorschriften **DGUVRegel108-007** der Deutschen Berufsgenossenschaft werden alle Modelle SpaceStation und SpaceStation-G an der Wand fixiert.



Achtung! Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Die Montage darf nur durch geschultes Fachpersonal erfolgen.

Wenn der mitgelieferte Universalsatz nicht zu der Beschaffenheit der Wand passt, sind entsprechende Schrauben und Beschläge aus dem Fachhandel zu verwenden, um die Standsicherheit zu gewährleisten. Bei Modellen mit Rückwand kann keine verdeckte (Innen-) Befestigung erfolgen. Für eine Bodensicherung sind keine Beschläge beige packt.

Dieser Universalbefestigungssatz enthält:

1x Befestigungsband, 1x Bohrschraube **(1)**, 1x Schraube gewindefurchend **(2)**, 1x Schraube für Wandbefestigung, 1x Universaldübel für Wände aus Beton, Gasbeton, Vollgipsplatte, Gipskarton, Vollziegel oder Hohllochziegel.



Achtung! Bei unsachgemäßer und nicht den Vorschriften entsprechender Montage übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Statutory and standardized requirements: All

SpaceStation and SpaceStation-G models are fixed to the wall in accordance with the requirements of regulation DGUVRegel108-007 issued by the German trade association.



Caution! *If furniture tips over, this can result in severe or life-threatening injuries resulting from entrapment. The system may only be assembled by trained specialist personnel.*

If the supplied multipurpose kit does not match the properties of the wall then appropriate screws and fixings, available from specialist outlets, must be used to ensure stability. In the case of models with a back panel, concealed (internal) fixing is not possible. No fittings for floor fixing are provided in the accessories pack.

This multipurpose fixing kit contains:

*1x fixing strip, 1x drilling screw **(1)**, 1x self-tapping screw **(2)**, 1x screw for wall fixing, 1x multipurpose dowel for walls made from concrete, cellular concrete, plaster blocks, plasterboard, solid bricks or perforated bricks.*



Caution! *The manufacturer accepts no liability in the event of incorrect installation or installation that does not comply with regulations.*



Mail: vs@vs-moebel.de - Web: www.vs.de
Phone: +49 93 41 88-0
ID: 70-392_BA_DEEN - V03 - 19.11.2025
